

## INNOVATIONEN FÜR EINZIGARTIGE QUALITÄT

*Anspruchsvolle Designs mit herausragenden Produkteigenschaften stehen bei Villeroy & Boch im Fokus der Produktentwicklung. Vor allem im Bereich der Küche sind Stabilität und Hygiene entscheidend. Zwei Villeroy & Boch Material-Innovationen bieten hier klare Vorteile:*

### TITANCERAM

*Die Frage nach dem Werkstoff der Zukunft beantwortet Villeroy & Boch mit der Verschmelzung ausgewählter natürlicher Rohstoffe wie Feldspat, Quarz, Ton und Titandioxid und erschafft damit die Materialinnovation TitanCeram für Küchenspülen. Der Werkstoff ermöglicht erstmals Produkte von einzigartig präziser Formensprache mit sehr dünnen Wandstärken, scharf gezeichneten Kanten und allen Vorteilen erstklassiger Keramik.*

### CERAMICPLUS

*Die Veredelung mit CeramicPlus schafft auf der Oberfläche optimale Hygiene und frische Sauberkeit: Flüssigkeiten vereinen sich sofort zu Perlen und rollen in den Abguss. Schmutz und Kalk bleiben kaum haften. So gelingt auch die Reinigung im Handumdrehen und ohne umweltschädliche Mittel.*



Herkömmliche Keramik



CeramicPlus veredelt



TitanCeram – der Werkstoff der Zukunft

# PFLEGEANLEITUNG

## Pflegeanleitung

Unerreicht pflegeleicht



Sie haben sich für ein Qualitätsprodukt aus dem Hause Villeroy & Boch entschieden – genau das Richtige für Küchen mit Charakter. Keramik ist ein natürlicher Werkstoff, der mit allen Materialien in der Küche harmoniert. Die zahlreichen Vorzüge der Keramik, die sich durch ein Zusammenspiel ausgesuchter Rohstoffe und modernster Fertigungstechnologie ergeben, kennen Sie bereits aus anderen Bereichen wie Geschirr, Fliesen und Badkeramik.

Villeroy & Boch ist es gelungen, die hervorragenden Eigenschaften dieses Werkstoffes nochmals zu verbessern: **CeramicPlus**, die Keramik mit der einzigartig pflegeleichten Oberfläche, die einfach sauberer bleibt. Sie ist so glatt, dass Wasser und Schmutz fast keine Haftpunkte mehr finden und sofort abfließen. Selbst die meisten hartnäckigen Rückstände z.B. von Tee, Rote Beete oder Rotwein und Kalk lassen sich spielend entfernen. Eine echte Erleichterung in der Küche: weniger Arbeit, weniger Reinigungsmittel. Kein Wunder, sondern das Ergebnis unserer 270-jährigen Erfahrung mit dem Werkstoff Keramik.

Verschiedene Testversuche, in denen eine Langzeitnutzung simuliert wurde, zeigten die dauerhafte Beständigkeit (bei Beachtung dieser Pflegeanleitung) von CeramicPlus. Die hohe Qualität und die herausragenden Eigenschaften wurden zudem in einer Untersuchung des unabhängigen Fraunhofer Institutes IST in Braunschweig bestätigt. Darüber hinaus werden die Materialeigenschaften im Villeroy & Boch-Labor ständig geprüft und überwacht. Mit dem Erwerb dieses Produktes aus CeramicPlus erhalten Sie – wie bei allen Produkten der Marke Villeroy & Boch – eine erstklassige, einwandfreie Qualität.

**Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer pflegeleichten Keramik!**

## Reinigung und Pflege Ihrer Küchenkeramik

CeramicPlus setzt durch seine neuartige Oberfläche neue Maßstäbe in puncto Pflegeleichtigkeit und Hygiene. Kein Schrubben, Scheuern und Kratzen mehr! Es genügt die regelmäßige Pflege mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reiniger. Damit Ihre Küchenkeramik die pflegeleichten Eigenschaften möglichst lange bewahrt und Sie alle Vorteile von CeramicPlus nutzen können, möchten wir Ihnen folgende Pflegehinweise geben.

## Regelmäßige Pflege Ihrer Küchenkeramik

Für die regelmäßige Pflege Ihrer Küchenkeramik empfehlen wir Ihnen grundsätzlich den Gebrauch eines weichen, nicht kratzenden Schwamms oder Tuchs. Verwenden Sie dazu am besten – vor allem bei besonders kalkhaltigem Wasser – ein handelsübliches Spülmittel oder einen Essigreiniger (z.B. Frosch Essigreiniger von Fa. Erdal Rex).

## Empfehlungen bei stärkeren Verunreinigungen

Nachfolgend finden Sie einige Beispiele von Reinigungsmitteln, deren Einsatz, bei Berücksichtigung der vom Hersteller empfohlenen Anwendung, die Qualität Ihrer Küchenkeramik auf Dauer bewahrt. Metallische Gegenstände können in seltenen Fällen Spuren auf Ihrer Küchenkeramik hinterlassen, da Keramik härter ist als Metall. Bitte verwenden Sie auch für deren Entfernung nur eines der in der Tabelle aufgeführten Reinigungsmittel.

Anwendungsart (wie vom Hersteller empfohlen)	Beispiele
regelmäßige Reinigung und Pflege	Allzweckreiniger, z.B.: Viss Küchenreiniger (Fa. Lever), Der General Professionell (Fa. Henkel) Essigreiniger, z.B.: Frosch Essigreiniger (Fa. Erdal Rex), Alle handelsüblichen Spülmittel
anorganischer Schmutz (z.B. Kalk)	Kalklöser, z.B.: Sidol gegen Kalk (Fa. Henkel), Antikal (Fa. Procter & Gamble) Essigreiniger, z.B.: Frosch Essigreiniger (Fa. Erdal Rex)
fettiger Schmutz	Fettlöser, z.B.: Sidol – die Küchenkraft (Fa. Henkel) Essigreiniger, z.B.: Frosch Essigreiniger (Fa. Erdal Rex)

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass aggressive Reinigungsmittel (s.u.) die keramische Oberfläche zerkratzen und im Falle von CeramicPlus dessen einzigartige Eigenschaften beeinträchtigen oder bei dauerhafter Anwendung gar zerstören können:

- Scheuermilch bzw. Scheuermilchpulver
- hochkonzentrierte Abflussreiniger
- Armaturen- und Stahlreiniger

Aus diesem Grund empfehlen wir, auf deren Verwendung gänzlich zu verzichten oder bei Abflussreinigern und Stahlreinigern den direkten Kontakt mit der Küchenkeramik zu vermeiden.

**Dank der außergewöhnlichen Pflegeleichtigkeit von CeramicPlus erreichen Sie auch ohne aggressive Reiniger frische Sauberkeit und optimale Hygiene!**